

BAN

Tots aquells que estiguen interessats en participar en el sorteig de places per anar a Lignano in Teverina deuran presentar la seua sol.licitud fins el 12 de setembre. El sorteig es realitzarà el dia 13
Eixida: 10 d'octubre, Tornada: 17 d'octubre

BANDO

Todas las personas interesadas en participar en el viaje para ir a Lignano in Teverina, pueden solicitarlo en el Ayuntamiento hasta el día 12 de septiembre. El día 13 se celebrará el sorteo.
Salida: 10 de Octubre. Regreso: 17 de octubre

INFORMATION

Von 10. bis 17. Oktober wird eine Delegation von Els Poblets unsere Partnerstadt Lignano in Italien besuchen. An dieser Fahrt können auch Einwohner von Els Poblets teilnehmen.
Interessenten melden sich bis 12. September im Rathaus, um einen Teilnahme Antrag zu stellen. Verlosung 13.September.

ANNOUNCEMENT

From the 10 to the 17 in october, a group of Els Poblets is visiting Lignano, our Twinning- town, in Italia.
To participate it is necessary to be registered. All the interested neighbours can come until the 12 of september at the town-hall, to make a request . Draw on the 13.

Els Poblets, a díhuit d'agost de 2006
L'Alcalde-President
Jaime Ivars Mut